



ሄፓቲቲስ ቢ እንታይ እዩ?

ሄፓቲቲስ ቢ ማለት ብሄፓቲቲስ ቢ ቫይረስ ዝመጽእ ከቢድ ናይ ጸላም ከብዲ ረኽሲ እዩ። ንዉሒዳት ሰሙናት ዝጸንሕ ፎኪስ ሕማም ወይ ከቢድ ናይ ዕድመ ምሉእ ሕማም ክኸውን ይክእል እዩ።

ሕዳር ሄፓቲቲስ ቢ ካብ ዘለዎም 4 ሰባት እቲ 1 ከቢድ ናይ ጸላም ከብዲ ጸገማት፣ መንሸሮ እዉን ከይተረፈ፣ ከማዕብል ይኸእል እዩ ይኹን እምበር ቀልጢፉ እንተተፈሊጡ ሕክምናን ክትትልን ኣለዉ።

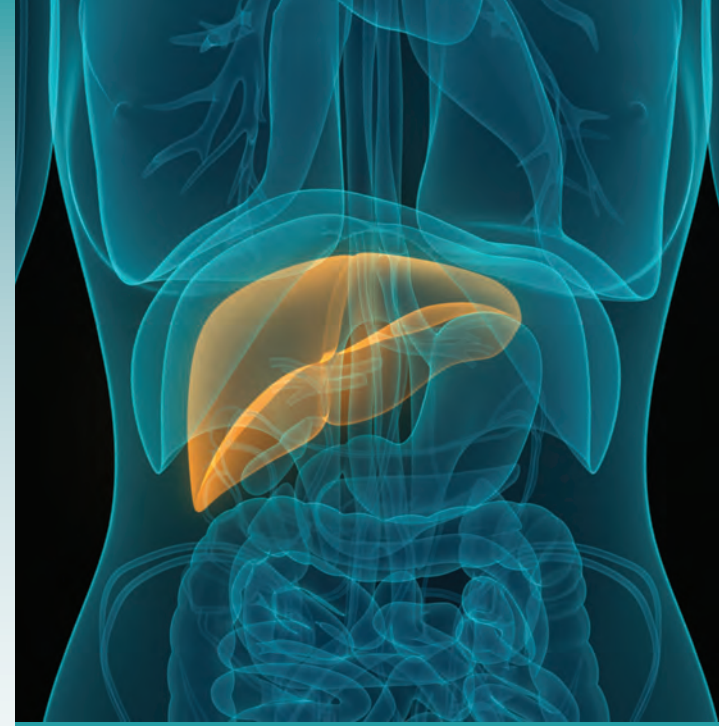
ሄፓቲቲስ ቢ ብኸመይ እዩ ዝመሓላለፍ?

ሄፓቲቲስ ቢ ዝተለኸፈ ደም ወይ ናይ ሰውነት ፈሰስቲ ብምትንካፍ ካብ ሰብ ናብ ሰብ ይመሓላለፍ። ካብዞም ዝስዕቡ ክሓልፍ ይኸእል ኢዩ፡-

- ካብ ኑብሰ-ጾር ናብ ህጻን ኣብ እዋን ሕርሲ
- ካብ ብሄፓቲቲስ ቢ ዝተጠቐዐ ሰብ ናይ ደሙ ብምትንካፍ
- ናይ ብሕቲ መጸራረይ ነገራት ምስ ሄፓቲቲስ ቢ ዘለዎ ሰብ ብሓባር ምጥቓም ከም ናይ ስኒ ብሩሽን፣ ላማ፣ ጽፍሪ መቁረጺን ወይ ናይ ሕክምና መሳርሒታት (ከም ናይ ግሉኮዝ መቁጻጻሪ)
- ኣብ እዋን ጾታዊ ርክብ
- መርፍእ፣ ስሪንጋ፣ ወይ መድሃኒት ንምድላው ዘኸእል መሳርሒ ብሓባር ብምጥቓም

ሄፓቲቲስ ቢ በዞም ዝስዕቡ ኣይመሓላለፍን እዩ፡-

- ብሓባር ብምምጋብ ወይ መመገቢ ኣቁሑ ብምጥቓም
- ልሙዳት ምትንኻፋት ከም ምትሕቁቋፍ፣ ምስዕዓም፣ ወይ ብኢድ ምትሕሓዝ
- ማይ ወይ ኣየር



ንተወሳኺ ሓበሬታ፡-

Centers for Disease Control and Prevention (CDC፣ ማእከል ምክልካልን ምቁጽጸርን ሕማም)
www.cdc.gov/hepatitis/hbv/



ሄፓቲቲስ ቢ፡- ኩሉሰብ ክፈልጦ ዘለዎ

DOH 420-405 May 2022 Tigrinya
ነዚ ሰነድ እዚ ብካልእ መልክዕ ንምሕታት ናብ 1-800-525-0127 ይደውሉ። ጽሑፍን ወይ ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ዓማዊል ብኸብረቶም ናብ 711 (Washington Relay) ወይ ናብ civil.rights@doh.wa.gov ኢሙይል ይግበሩ።
ምንጪ፡- Minnesota Department of Health, Hepatitis B





መን እዩ ክምርመር ዘለዎ?

እቲ እንኮ መንገዲ ሄፓቲቲስ ቢ ኣለኩም ከይኸወን ክትፈልጡሉ ትኽእሉሉ መንገዲ ብምምርማር እዩ።

- ኩለን ነብስ-ጸራት ስሩዕ መርመራ ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ክገብሩ ኣለዎን። ሓንቲ ነብስ-ጸራር ሄፓቲቲስ ቢ ምስ ዝህልዎ፣ ብእዋኑ ምክታብ እቲ ቫይረስ ናብቲ ዕሽል ንኪይመሓለፍ ክሕግዝ ይኽእል እዩ።
- ሄፓቲቲስ ቢ ምስ ዘለዎ ሰብ ዝነብሩ ሰባት።
- ብሄፓቲቲስ ቢ ናይ ምትሓዝ ዝለዓለ ዕድል ዘለዎም ሰባት፤ እዚ ነዞም ዝስዕቡ የጠቓልል፡-
 - ኣብ ከም ኣፍሪቓ ወይ ኤስያ ዝኣመሰሉ ሄፓቲቲስ ቢ ብብዝሒ ዝርከቡሎም ቦታታት ዝተወለዱ ወይ ወለዶም ኣብዞም ከባቢታት ዝተወለዱ ሰባት
 - ሓሺሽ ብመርፍእ ዝወስዱ ሰባት
 - ምስ ኣወዳት ጸታዊ ርክብ ዝፍጹሙ ኣወዳት



መን እዩ ክኸተብ ዘለዎ?

Centers for Disease Control and Prevention (CDC፣ ማእከል ምክልካልን ምቁፅፃርን ሕግም) ናይ ሄፓቲቲስ ክታብት ንመብዛሕትኡ ሰብ ይመክር እዩ፤ ነዞም ዝስዕቡ ሓዊሱ፡-

- ኩሎም ህጻናት
- ኩሎም ዘይተከተቡ ህጻናትን ክሳብ 59 ዝዕድሚኦም ኣባጽሕን፣ ምክንያታት ሓዲጋ ብዘየግድስ
- ዕድሚኦም 60 ን ካብኡ ንላዕልን ዝኮኑ ኣባጽሕ ዝስዕቡ ምክንያታት ሓዲጋ ዘለዎም፡-
 - ብናይ ጸታዊ ርክብ ተቓላብነት ንምሕማም ኣብ ሓዲጋ ዘለዉ
 - ብናይ ቐርበት ወይ ልፋጭ ናብ ደም ምቕላፅ ኣብ ሓዲጋ ዘለዉ
 - ናብ ማእከላይ ወይ ዝለዓለ ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ዝርገሐ ዘለዎ ከባቢ ዝንቀሳቀሱ ሰባት
 - ሕዳር ናይ ጻላም ኩብዲ ሕማም ዘለዎም ሰባት
 - HIV ዘለዎም ሰባት
 - ዝተኣሰሩ ሰባት
 - ኩሎም ካብ ሄፓቲቲስ ቢ ሓለዋ ዝደልዩ ሰባት።



ብዓለም ደረጃ ብግምት 296 ሚልየን ሰባት ምስ ሄፓቲቲስ ቢ ይነብሩ ኣለዉ፤ ይኹን እምበር ብዙሓት ሰባት ስምዒት ወይ ምስሊ ሕማም ስለ ዘይብሎም ምሕማም ኣይፈልጡን እዮም።



እቲ ክታብት ዉሑስ ድዩ?

ክታብት ሄፓቲቲስ ቢ ዉሑስን ዉጺኢታዉን እዩ። ኣብ ኣሜሪካ ካብ 1982 ጀሚሩ ኣብ ጥቕሚ ዝወዓኣለ እዩ።

ብዓለም ምሉእ ደረጃ ልዕሊ ሓዲ ቢልየን መጠን ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ክታብት ተዋሂቡ እዩ።

ናይቲ ክታብት ልሙዳት ግብረመልስታት ካብ ፎኪስ ናብ ማእከላይ ረስኒ ወይ ቆንዳ ኣብቲ መርፍእ ዝተወጋኡ ቦታ እዩ። እዞም ጎናዊ ሳቦይናት ካብ 1-2 መዓልታት ክጸንሑ ይክእሉ እዮም።



ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ክታብት ኣባይ ክረኽቦ ይኽእል?

ብዛዕባ ክታብት ምወሳድ ምስ ፋርማኻ፣ ወሃቢ ክንክን ጥዕና፣ ወይ ምስ ክፍሊ ጥዕና ከባቢኻ ተዛራረብ። ሓዲሓዲ ክሊኒካት ነጻ ወይ ብዝተሓተዎ ዋጋ ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ክታብት የቅርቡ እዮም።

ናይ ጥዕና መድሕናት ንኩሎም ዕድሚኦም ክሳብ 59 ዝኮኑ ሰባትን ኣብ ናይ ምሕማም ሓዲጋ ንዝርከቡ ዕድሚኦም ካብ 60 ንላዕሊ ንዝኮኑ ሰባትን ናይ ክታብት ክሸፍኑ ይክእሉ እዮም።

ምስ ትሓርሲ፣ ዉላድኪ ቅድሚ ካብቲ ሆስፒታል ምወጻእኪ ናይ ሄፓቲቲስ ቢ ክታብት ክወስድ ይክእል እዩ። እቲ ክታብት ንሓዲሽቲ ዝተወለዱ ብነጻ እዩ ዝወሃብ።